
[Le Messenger Microfilm](#)[Le Messenger](#)

4-8-1892

Le Messenger, V13 N2, (04/08/1892)

Le Messenger

Follow this and additional works at: <https://digitalcommons.usm.maine.edu/fac-le-messenger-microfilm>

Recommended Citation

Le Messenger Collection, Franco-American Collection, University of Southern Maine Libraries.

This Microfilm is brought to you for free and open access by the Le Messenger at USM Digital Commons. It has been accepted for inclusion in Le Messenger Microfilm by an authorized administrator of USM Digital Commons. For more information, please contact jessica.c.hovey@maine.edu.

BI-HERDOMADAIRE : LES MARDIS ET VENDREDIS
Entered as second class Mail matter of the Louisiana P. O.

Pouvez-vous écrire ?

Pouvez-vous écrire ?

Newburyport, Mass.

Héroult est canadien, mais il parle très bien l'anglais. Quand il s'est offert le portait un pardessus noir, des pantalons trop courts et rayés noir, chaussures en dehors, une écharpe de coton bleue, sans cravate, un chapeau noir rond.

Le policier pense que le misérable va essayer de gagner le Canada en passant par Newsham ou Manchester.

Il le reconduit sa voiture à Lowell.

Elle était employée au restaurant Putnam, rue Normandie. Le mariage était à la Lawrence.

Héroult a été arrêté plusieurs fois pour refus de répondre à la substantiation de sa femme et pour l'avoir trappée brutalement.

R. L. Knapel, un autre, femme, a été

Les Marchandises du Printemps

soient jamais vus a Lewiston sont maintenant exhibés a la

... de primavera,

Vegetables & Fruits	Dairy	Chickens	Pigs
1. Apples	1. Milk	1. Hens	1. Pigs
2. Bananas	2. Cream	2. Ducks	2. Pigs
3. Carrots	3. Butter	3. Geese	3. Pigs
4. Potatoes	4. Eggs	4. Turkeys	4. Pigs
5. Onions	5. Cheese	5. Rabbits	5. Pigs
6. Tomatoes	6. Yogurt	6. Goats	6. Pigs
7. Cucumbers	7. Ice Cream	7. Sheep	7. Pigs
8. Peas	8. Sour Cream	8. Cattle	8. Pigs
9. Beans	9. Whipped Cream	9. Horses	9. Pigs
10. Corn	10. Cottage Cheese	10. Donkeys	10. Pigs
11. Spinach	11. Ricotta Cheese	11. Camels	11. Pigs
12. Broccoli	12. Mozzarella	12. Elephants	12. Pigs
13. Cauliflower	13. Parmesan	13. Giraffes	13. Pigs
14. Asparagus	14. Swiss Cheese	14. Zebras	14. Pigs
15. Zucchini	15. Cheddar	15. Hippos	15. Pigs
16. Eggplant	16. Brie	16. Rhinos	16. Pigs
17. Pumpkin	17. Gouda	17. Crocodiles	17. Pigs
18. Artichoke	18. Gruyere	18. Alligators	18. Pigs
19. Mushroom	19. Fontina	19. Snakes	19. Pigs
20. Garlic	20. Prosciutto	20. Lizards	20. Pigs
21. Shallots	21. Salami	21. Turtles	21. Pigs
22. Leeks	22. Pepperoni	22. Snails	22. Pigs
23. Fennel	23. Sausage	23. Frogs	23. Pigs
24. Celery	24. Ham	24. Toads	24. Pigs
25. Parsnips	25. Bacon	25. Salamanders	25. Pigs
26. Turnips	26. Lard	26. Skinks	26. Pigs
27. Rutabaga	27. Tallow	27. Newts	27. Pigs
28. Kohlrabi	28. Suet	28. Axolotls	28. Pigs
29. Jicama	29. Lard	29. Axolotls	29. Pigs
30. Celeriac	30. Tallow	30. Axolotls	30. Pigs
31. Fingerling Potatoes	31. Suet	31. Axolotls	31. Pigs
32. Purple Potatoes	32. Lard	32. Axolotls	32. Pigs
33. Red Potatoes	33. Tallow	33. Axolotls	33. Pigs
34. Yukon Gold Potatoes	34. Suet	34. Axolotls	34. Pigs
35. Russet Potatoes	35. Lard	35. Axolotls	35. Pigs
36. Sweet Potatoes	36. Tallow	36. Axolotls	36. Pigs
37. Fingerling Potatoes	37. Suet	37. Axolotls	37. Pigs
38. Purple Potatoes	38. Lard	38. Axolotls	38. Pigs
39. Red Potatoes	39. Tallow	39. Axolotls	39. Pigs
40. Yukon Gold Potatoes	40. Suet	40. Axolotls	40. Pigs
41. Russet Potatoes	41. Lard	41. Axolotls	41. Pigs
42. Sweet Potatoes	42. Tallow	42. Axolotls	42. Pigs
43. Fingerling Potatoes	43. Suet	43. Axolotls	43. Pigs
44. Purple Potatoes	44. Lard	44. Axolotls	44. Pigs
45. Red Potatoes	45. Tallow	45. Axolotls	45. Pigs
46. Yukon Gold Potatoes	46. Suet	46. Axolotls	46. Pigs
47. Russet Potatoes	47. Lard	47. Axolotls	47. Pigs
48. Sweet Potatoes	48. Tallow	48. Axolotls	48. Pigs
49. Fingerling Potatoes	49. Suet	49. Axolotls	49. Pigs
50. Purple Potatoes	50. Lard	50. Axolotls	50. Pigs
51. Red Potatoes	51. Tallow	51. Axolotls	51. Pigs
52. Yukon Gold Potatoes	52. Suet	52. Axolotls	52. Pigs
53. Russet Potatoes	53. Lard	53. Axolotls	53. Pigs
54. Sweet Potatoes	54. Tallow	54. Axolotls	54. Pigs
55. Fingerling Potatoes	55. Suet	55. Axolotls	55. Pigs
56. Purple Potatoes	56. Lard	56. Axolotls	56. Pigs
57. Red Potatoes	57. Tallow	57. Axolotls	57. Pigs
58. Yukon Gold Potatoes	58. Suet	58. Axolotls	58. Pigs
59. Russet Potatoes	59. Lard	59. Axolotls	59. Pigs
60. Sweet Potatoes	60. Tallow	60. Axolotls	60. Pigs
61. Fingerling Potatoes	61. Suet	61. Axolotls	61. Pigs
62. Purple Potatoes	62. Lard	62. Axolotls	62. Pigs
63. Red Potatoes	63. Tallow	63. Axolotls	63. Pigs
64. Yukon Gold Potatoes	64. Suet	64. Axolotls	64. Pigs
65. Russet Potatoes	65. Lard	65. Axolotls	65. Pigs
66. Sweet Potatoes	66. Tallow	66. Axolotls	66. Pigs
67. Fingerling Potatoes	67. Suet	67. Axolotls	67. Pigs
68. Purple Potatoes	68. Lard	68. Axolotls	68. Pigs
69. Red Potatoes	69. Tallow	69. Axolotls	69. Pigs
70. Yukon Gold Potatoes	70. Suet	70. Axolotls	70. Pigs
71. Russet Potatoes	71. Lard	71. Axolotls	71. Pigs
72. Sweet Potatoes	72. Tallow	72. Axolotls	72. Pigs
73. Fingerling Potatoes	73. Suet	73. Axolotls	73. Pigs
74. Purple Potatoes	74. Lard	74. Axolotls	74. Pigs
75. Red Potatoes	75. Tallow	75. Axolotls	75. Pigs
76. Yukon Gold Potatoes	76. Suet	76. Axolotls	76. Pigs
77. Russet Potatoes	77		

VENEZ NOUS VOIR

J. B. LAMONTAGNE. Tailleur de l'établissement

Banner Clothing House

1997, 1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 26

Babbitt Bros Prop

134 a 140 rue Lisbon

Il n'a ni parents ni amis à Lawrence.

On pense qu'il est trop lâche pour se suicider et l'on espère qu'il ne tardera pas à être capturé.

Deux malfaiteurs masqués et armés de revolvers ont fait irruption pendant la soirée dans le bureau de poste de Reno (Idaho) et ont forcé le directeur, M. Leonard, à leur remettre tout l'argent qu'il avait en caisse, soit une somme de \$1.200.

Il n'y a pas de possibilité jusqu'à présent de retrouver la trace de ces audacieux malfaiteurs.

La nu d'un meurtrier. Un redoutable malfaiteur du nom de Frank Lyons a tué à coups de revolver, à La Nouvelle-Orléans, un policeman nommé Hurley, qui essayait de l'arrêter. Mais le meurtrier a été lui-même quelques heures plus tard par d'autres agents de police mis à sa poursuite, et auxquels il essayait de résister.


Je tiens des DANTIERA (dents artificielles) valant depuis 85 jusqu'à 375.00 et je garantis qu'ils vous rendront. Ouvrez tout le soir de 7 à 8 heures.

CHAPEAUX !
CHÂPEAUX !!



Dernières

NOUVEAUTES



MURPHY
LE CHAPELIER

A l'enseigne du CHAPEAU D'OR
Lewiston, Me.

A. W. MAILLET.

VEREN NOD VOIR

COMMIS. CANADIENS—Chas. Lacombe, C. T. Vincent,

J. B. LAMONTAGNE, Tailleur de l'établissement

100

BICKNELL & NEAL

Babbitt Bros, Prop.

11

SARAH BERNHARDT

SES MESAVENTURES

Voilà comment la Presse associée rapporte diverses mésaventures arrivées à Mme Sarah Bernhardt à la gare du chemin de fer de Pennsylvanie, à Jersey City. Vous traduisez littéralement car il serait vraiment dommage de rien changer à cet état de choses.

"Sarah Bernhardt, la tragédienne renommée, a fait des sottises à la gare du chemin de fer de Pennsylvanie. Elle avait pris à l'arrivée ses billets pour elle et son troupe, afin de partir pour Philadelphie par le train de onze heures trente, trois minutes, et elle est arrivée quelques instants avant le moment fixé pour le départ, à la tête de ses compagnons de voyage. Sarah portait un immense chapeau Gunderberg avec de grandes plumes rouges et sa taille défilait dans une robe aux mille plis d'un tissu d'un genre de peluche écru, garni de fourrure et tombant jusqu'au sol. Arrivée elle se tenait à distance respectueuse une femme de chambre en robe blanche tenant son sac à main et plusieurs autres personnes à la suite. Un petit garçon faisait des états d'âme pour maintenir le gros sac de Sarah à la grande valise fermée le coffre.

"La tragédienne a rencontré plusieurs dames de ses amis et la place de la gare et les embrassant avec effusion. Les dames arrivaient en français, avec leurs automobiles, lorsqu'un bruit de wagon a été entendu et le train Bernhardt est conduit dans le fourgon des bagages. Mme Bernhardt s'est mise à pousser avec violence, on frappe le sol le plus fort qu'elle pouvait avec ses gentils petits pieds, mais c'était inutile. Elle a paru pourtant se calmer quelque temps, puis elle a vu le petit garçon s'approcher d'elle et son silence était un langage des bagages.

"Mme Bernhardt est entrée alors dans le wagon Pullman, mais elle en avait à peine traversé le vestibule aménagé pour son voyage d'été de nouveau assailli. Après une courte consultation avec l'un des messieurs qui l'accompagnaient, celui-ci a informé le conducteur du wagon qu'il fallait que Mme Bernhardt descende en avoir l'usage excellent pour elle et ses compagnons de voyage. Le conducteur a répondu qu'il était trop tard pour faire droit à cette demande, d'autres voyageurs avaient retenu leurs places dans ce wagon et il n'était pas possible de les en priver. Sarah a brutalement comme les autres femmes servait, regardant de travers, mais c'était inutile. Tout en disant qu'elle pouvait faire, elle lui donner l'usage d'un compartiment séparé par des rideaux de velours des wagons. La tragédienne n'y est parvenue comme on le voit, avec ses amis, et elle essayait des braves qui lui rendaient son visage, lorsque le train a quitté la gare."

Le *Glode*, de St Louis, publie l'intéressant récit suivant, fait par M. H. Greenwall, de Fort Worth, d'une soirée de classe arrivée à Mme Sarah Bernhardt, pendant sa dernière tournée au Texas.

"Vous ignorez pas, a raconté M. Greenwall, que Sarah Bernhardt, pendant son voyage dans le Sud, a marié une véritable passion pour la chasse. Elle a joué à Fort Worth, mais comme elle était arrivée un dimanche matin et comme elle n'avait rien à faire jusqu'au lundi soir, je lui ai proposé une partie de chasse. Cette proposition a paru la charmer, mais elle ne voulait chasser que le bison. J'ai parlé à Geo. Loving, un éleveur, du motif de sa demande, et il m'a dit qu'il n'y avait pas de bison dans la région. On sait qu'il n'y a plus de bison à mille milles à la ronde de Fort Worth. Néanmoins l'éleveur m'a promis d'en importer un le lendemain au bénéfice de la divise Sarah."

"Le lundi matin je conduisais Sarah, M. Abbe et les principaux membres de la troupe dans une immense prairie à deux milles à l'est de la ville, où se trouve Loving, qui m'avait donné rendez-vous, avait passé une partie de la nuit à donner la chasse et à agencer un terrain noir aux crues loupes en forme de haie et aux cornes courtes et recourbées. A la vue du monstrueux animal que Loving avait mis en fuite, la chasseresse française ne put se défendre d'un frisson. Cependant le terrain après s'être arrêté, quelques instants à regarder fixement les chasseurs qui se dirigeaient vers lui, a fait deux ou trois bonds, la queue en trompette et s'est levé de la terre avec ses pieds, puis il s'est mis à s'enfuir avec une vitesse vertigineuse. M. Abbe semblait cloué en place par la surprise que lui causait ce spectacle. Mais Sarah, qui s'était promptement remise de sa première émotion, a épuisé sans précipitation, comme un chasseur expérimenté, et fait feu.

"Traversé de part en part par la haie, le taureau s'est effondré inondant le sol de sang, et nous l'avons observé qu'il tirait son ensemble sur lui. Mais

un membre de la troupe, ayant vu la cruauté de dévorer à Sarah Bernhardt le stratagème par lequel nous l'avions trompée, et de lui dire qu'il n'y avait pas un seul bison au Texas et que l'animal qu'elle venait d'abattre n'était qu'un vulgaire taureau, elle a été si désappointée qu'elle a été prise en sanglots.

"Nous étions nous-mêmes si vifs, a ajouté M. Greenwall, que nous avons pris des mesures pour empêcher la publication de cette aventure dans les journaux de la région. Mais l'anecdote est vraiment trop intéressante pour la tenir secrète plus longtemps."

MEURTRE AFFREUX

SPÉCTACLE HORRIBLE DANS UNE GARE

Un homme hache sa femme

Lundi, la nouvelle était reçue à La-croix, N. H., qu'un meurtre commis avec un sang-froid révoltant venait d'avoir lieu à la gare de Meredith, au point d'arrivée du train du matin. La victime est Drueilla A. Wiggin, de La-croix, et l'assassin est George A. Wiggin, qui travaillait à Meredith et vivait séparé de son épouse.

La femme Wiggin était venue à La-croix la semaine précédente pour obtenir son divorce et elle était retournée à Meredith. Arrivée là, son mari l'attendait armé d'un poignard, d'un revolver et d'un gros couteau. La pauvre femme était accompagnée de ses filles, âgées de dix ans. En les voyant, le misérable attaqua sa femme et la jarda en plusieurs endroits. Après l'avoir tuée, Wiggin s'est complètement à côté du cadavre et quand l'officier de police vint, il lui rend ses armes et se constitua prisonnier. Wiggin est âgé de 45 ans et sa femme était un peu plus jeune.

Il a cinq enfants et depuis cinq ans ils étaient séparés. La défunte se plaignait que son mari était méchant et cruel de la tuer. Elle avait une mauvaise réputation, quoique faisant usage de boissons alcoolisées, Wiggin était complètement sobre lorsqu'il a commis le crime. Il a été conduit en prison.

Embarras financiers

Geo. Vincent, marchand à St. Leonard P. Q., dit on, gagné étranger.

—J. A. Suber, bûcheron, à Rigaud, a fait crever. D'après certains 4000.

Un demandeur de mariage a été refusé à H. H. Metcalf, négociant général à Antey P. Q.

—J. H. Duchesne, propriétaire de moulin à bois, etc., à St. Euphrasie, a dépensé son bien.

—E. Hogue et Cie, épiciers, rue St. Denis, Montréal, ont reçu leurs créanciers, pour leur soumettre leur situation.

—A. Arnold, coiffeur et Co., marchand de robes, Montréal, offrent de rembourser à 200 dans la prairie, à 2, et à 10 et 15 centimes, 100,000 de papier.

—Un demandeur de mariage a été refusé au nom de la Banque Nationale par Lemarchand et Fournier, créancier, à J. D. F. Fournier, agent d'assurance, etc., Montréal. Son papier serait dans les 40-500.

LA PEINE DU FOUET

Le supplice de Maxime Rochelaan

Samuel après midi, à 5 heures 30, Maxime Rochelaan, a été sa peine de 25 coups de fouet dans la prison de St. Vincent de Paul, P. Q. Depuis son entrée au pénitencier le Dr Gilet, ne voulait pas se prononcer sur la capacité du forçat à subir son supplice, car il jouait sans cesse au malade. Samedi matin, le Dr s'est décidé à en avoir le cœur net, et après un examen des plus consciencieux, il a jugé que le prisonnier était de force à subir les rigueurs de la bastille.

En apprenant cela, Rochelaan a tenté de perdre connaissance et a eu recours à toutes les ruses imaginables pour échapper au châtiment; mais le médecin lui a déclaré que le supplice ne rétrograderait pas. Tout de même le Dr Gilet a recommandé aux gardes de frapper aussi faiblement que possible.

Assis dans la salle de l'exécution entouré du poêle, des gardes et des exécuteurs, le forçat avait la figure livide et tremblait de tous ses membres.

Aux troisième coup, il commença à crier et tout le temps de l'exécution il poussait des cris lamentables. Au dixième coup il fut épuisé de sa terrible épreuve et resta entre les mains du médecin qui lui appliqua les fameuses compresses de saumure. Sous les moqueries du sel il poussa des gémissements; il a été ensuite conduit à l'infirmerie. Quand il sera guéri de ses plaies il sera placé dans un département en rapport avec ses forces.

LE PRINTEMPS EST ENCORE AVEC NOUS

Pendant cette saison la nature se réveille et s'embellit tandis que la femme prudente en fait autant. Le printemps est le temps de faire le ménage et de renouveler. Depuis plusieurs années la

Atkinson House Furnishing Co

A toujours été une allée fidèle et précieuse aux personnes de Maine qui tiennent maison. Cette année ne fait pas exception, car avec un plus gros stock, de meilleurs meubles, une grande variété et des prix plus bas qu'avant, la ATKINSON COMPANY se trouve dans une position pour fournir aux habitants de Maine tout ce qu'il faut pour monter une maison et cela à des prix et à des conditions très faciles.

COMMENCEZ PAR LE SALON

N'avez-vous pas besoin d'un aménagement de salon? Nous en avons depuis \$15 jusqu'à \$50, de tous les patrons imaginables. Si vous ne voulez pas tout l'aménagement, vous avez tout le besoin d'une TABLE, une CHAISE, une BANCHE, un MIROIR, ou peut-être que les rideaux que vous avez sont un peu vieux et une nouvelle paire referait l'apparence de votre salon.

Est-ce votre chambre à coucher?

Nous avons des sets de chambre à coucher en pin, en frêne, en hêtre, en ébène, à la mode du siècle de Louis XVI et dix autres styles. Si votre chambre est petite et si vous n'avez pas assez de place, il n'y a rien de mieux qu'un lit-casé. Nous avons le plus gros assortiment de Maine.

SOMMIERS, MATELAS, COUVERTES PILES, COUVERTES, LITS DE PIERRES, ORÈLIERES, BUREAUX.

Tout cela est nécessaire à une chambre et peut être trouvé parmi notre immense stock. Vous avez des meubles pour les poivres ou corridors de toutes les variétés et ce qui est vrai pour nos meubles fait également pour ceux d'une bibliothèque. Que vous vous désirez de nous qu'une table à extension pour votre

SALLE A MANGER

est printemps? Nous en avons de tous prix, de toutes grandeurs et de tous patrons. UN BUFFET qui vous offrirait peut-être \$15 embellirait beaucoup votre salle à manger et ferait d'une chambre ordinaire une jolie salle. LA CUISINE est toujours notre préférence, et il n'y a rien qui manque à notre stock. La femme de ménage ne peut s'empêcher d'admirer et de se servir de nos ustensiles. Si vous êtes prêt à donner une nouvelle valeur à votre cuisine, nous en avons 2,500 et vous avez le choix.

VAISSELLES

Nos Vaiselles sont toutes arrivées et nous avons maintenant le plus gros stock de la Nouvelle Angleterre. Il faudrait une page de Messenger pour énumérer ce stock. Il suffit de dire que nous avons de tout dans cette ligne et dans les verreries. Vous savez peut-être que nous avons ouvert à Portland un magasin de

Hardes, Chaussures, Chapeaux et

Vêtements de dessous

Nous vous tiendrons au courant, par l'entremise de ce journal, de notre assortiment de printemps. Un mot avant de finir. Un homme jeune, élégant, parfait, avait dans l'histoire du monde, de tout de varié et de beau dans les meubles, et de si bas prix que dans cette année de Notre Seigneur 1922.

Atkinson House Furnishing Co

Rue Main - Auburn, Me.

F. X. CUSSON - Commis Canadien

QUARTIERS GENERAUX. — Escalier des rues Pearl et Mill, Portland. SUCCESSIONS. — Auburn, Biddeford, Waterville, Rockland, Norway, Bath, Bangor, Gardiner, Orono.

Isaac C. ATKINSON

Gérant général

"LE MESSENGER"

Is the only French Paper of the State of Maine.

It has a Large Circulation among the French People

—of—

Maine, Mass., N.-H., Conn., Vermont and Canada.

It is a very good Advertising Medium.

French Press Printing A SPECIALTY.

Abonnez-vous

— AU —

MESSAGER

PUBLIÉ À

LEWISTON, MAINE.

A tout ancien ou nouvel abonné qui paiera une année d'avance nous enverrons une magnifique gravure de 30 x 24 pouces. Ils auront le choix sur les suivantes :

Le Christ devant Pilate.

Le Christ quittant le Prétoire.

Exposition de chevaux Percherons.

La retraite de Moscou (Napoléon Ier).

Bataille de Friedland (Napoléon Ier).

Courses en Chariots romains.

Jésus dans le Temple.

A Scottish Rite, Song of Love, The Orphan, Once upon a time, La Vierge aux Anges, Le grand Canal de Venise.

